Directions

In this booklet, you will find questions about you and what you think. For each question, you should choose the answer you think is best.

Let us take a few minutes to practice the kinds of questions you will answer in this booklet.

Example 1 is one kind of question you will find in this booklet.

Example 1

Do you go to school?

Fill one circle only.

Yes -- ○
No -- ○

Example 2 is another kind of question you will find in this booklet.

Example 2

How often do you do these things?

Fill one circle for each line.

a) I listen to music 
   Every day or almost every day
   Once or twice a week
   Once or twice a month
   Never or almost never

b) I talk with my friends
   Every day or almost every day
   Once or twice a week
   Once or twice a month
   Never or almost never

c) I play sports
   Every day or almost every day
   Once or twice a week
   Once or twice a month
   Never or almost never
Example 3 is another kind of question you will find in this booklet.

Example 3

What do you think? Tell how much you agree with these statements.

*Fill one circle for each line.*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Agree a lot</th>
<th>Agree a little</th>
<th>Disagree a little</th>
<th>Disagree a lot</th>
</tr>
</thead>
</table>

- a) Watching movies is fun
- b) I like eating ice cream

Read each question carefully, and pick the answer you think is best. Fill in the circle next to or below your answer. If you decide to change your answer, erase your first answer and then fill in the circle next to or under your new answer. Ask for help if you do not understand something or are not sure how to answer.
1. Are you a girl or a boy?
   - Girl -- ○
   - Boy -- ○

2. When were you born?
   Fill the circle next to the month and year you were born.

   a) Month      b) Year
   January -- ○  1988 -- ○
   February -- ○ 1989 -- ○
   March -- ○   1990 -- ○
   April -- ○    1991 -- ○
   May -- ○      1992 -- ○
   June -- ○     1993 -- ○
   July -- ○     1994 -- ○
   August -- ○   1995 -- ○
   September -- ○ Other -- ○
   October -- ○
   November -- ○
   December -- ○
### Things you do outside of school

**3.** How often do you do these things outside of school?

*Fill one circle for each line.*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Activity</th>
<th>Every day or almost every day</th>
<th>Once or twice a week</th>
<th>Once or twice a month</th>
<th>Never or almost never</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a) I read aloud to someone at home</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>b) I listen to someone at home read aloud to me</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>c) I talk with my friends about what I am reading</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>d) I talk with my family about what I am reading</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>e) I read for fun outside of school</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>f) I read to find out about things I want to learn</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>g) I watch television or videos outside of school</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
## How often do you read these things outside of school?

*Fill one circle for each line.*

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Every day or almost every day</th>
<th>Once or twice a week</th>
<th>Once or twice a month</th>
<th>Never or almost never</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a) I read comic books</td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
<tr>
<td>b) I read stories or novels</td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
<tr>
<td>c) I read books that explain things <em>(You might read about your favorite athlete, about animals you like, or a place you visited.)</em></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
<tr>
<td>d) I read magazines</td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
<tr>
<td>e) I read newspapers</td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
<tr>
<td>f) I read directions or instructions <em>(You might read them to put a toy together, to learn how to play a game, or to do something else.)</em></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
<tr>
<td>g) <em>Read subtitles on the television screen</em></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
<tr>
<td>h) <em>Country-specific</em></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
<td><img src="#" alt="Circle" /></td>
</tr>
</tbody>
</table>
5. How often do you borrow books from your school or local library to read for fun?

Fill one circle only.

- At least once a week --
- Once or twice a month --
- Never or almost never --

6. About how much time do you spend watching television or videos outside of school on a normal school day?

Fill one circle only.

- No time --
- Up to 1 hour --
- From 1 hour up to 3 hours --
- From 3 hours up to 5 hours --
- 5 hours or more --
In school, how often do these things happen?

*Fill one circle for each line.*

<table>
<thead>
<tr>
<th>In school ...</th>
<th>Every day or almost every day</th>
<th>Once or twice a week</th>
<th>Once or twice a month</th>
<th>Never or almost never</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a) my teacher reads aloud to the class</td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
</tr>
<tr>
<td>b) I read aloud to the whole class</td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
</tr>
<tr>
<td>c) I read aloud to a small group of students in my class</td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
</tr>
<tr>
<td>d) I read silently on my own</td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
</tr>
<tr>
<td>e) I read along silently while other students read aloud</td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
</tr>
<tr>
<td>f) I read books that I choose myself</td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
<td><img src="image" alt="Circle Options" /></td>
</tr>
</tbody>
</table>
After you have read something in class, how often do you do these things?

*Fill one circle for each line.*

<table>
<thead>
<tr>
<th>After I have read something in class ...</th>
<th>Every day or almost every day</th>
<th>Once or twice a week</th>
<th>Once or twice a month</th>
<th>Never or almost never</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a) I answer questions in a workbook or on a worksheet about what I have read ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
<tr>
<td>b) I write something about what I have read <em>(for example, a summary, a story, or how I felt about what I read)</em> ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
<tr>
<td>c) I answer questions aloud that my teacher asks about what I have read ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
<tr>
<td>d) I talk with other students about what I have read ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
<tr>
<td>e) I draw pictures or do an art project about what I have read ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
<tr>
<td>f) I act in a play or drama about what I have read ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
<tr>
<td>g) I do a group project with other students in the class about what I have read ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
<tr>
<td>h) I take a written quiz or test about what I have read ........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
<td>........................................</td>
</tr>
</tbody>
</table>
9

How often does your teacher give you reading to do for homework (for any subject)?

*Fill one circle only.*

- I never have reading to do for homework -- ○
- Less than once a week -- ○
- 1 or 2 times a week -- ○
- 3 or 4 times a week -- ○
- Every day -- ○

10

On days when you have reading to do for homework (for any subject), how much time do you spend on this reading?

*Fill one circle only.*

- I never have reading to do for homework -- ○
- Half hour or less -- ○
- Between a half hour and 1 hour -- ○
- 1 hour or more -- ○
things you do on a computer

11

Do you ever use a computer?
(Do not include Nintendo®, GameBoy®, or other TV/video game computers.)

Yes --  

No --  
(If No, go to #12)

If Yes...

11a. How often do you use a computer in each of these places?

Fill one circle for each line.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Every day or almost every day</th>
<th>Once or twice a week</th>
<th>Once or twice a month</th>
<th>Never or almost never</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a) I use a computer at home</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>b) I use a computer at school</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>c) I use a computer at some other place</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

11b. How often do you do these things with a computer?

Fill one circle for each line.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Every day or almost every day</th>
<th>Once or twice a week</th>
<th>Once or twice a month</th>
<th>Never or almost never</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a) I play computer games</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>b) I use the computer to write reports or stories</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>c) I use the computer to look up information (Internet, CD-ROM)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>d) I send and read e-mails</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
How you feel about reading

What do you think about reading? Tell how much you agree with each of these statements.

Fill one circle for each line.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Agree a lot</th>
<th>Agree a little</th>
<th>Disagree a little</th>
<th>Disagree a lot</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a)</td>
<td>I read only if I have to</td>
<td>🟪</td>
<td>🟬</td>
<td>🟬</td>
</tr>
<tr>
<td>b)</td>
<td>I like talking about books with other people</td>
<td>🟫</td>
<td>🟫</td>
<td>🟩</td>
</tr>
<tr>
<td>c)</td>
<td>I would be happy if someone gave me a book as a present</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
</tr>
<tr>
<td>d)</td>
<td>I think reading is boring</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
</tr>
<tr>
<td>e)</td>
<td>I need to read well for my future</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
</tr>
<tr>
<td>f)</td>
<td>I enjoy reading</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
<td>🟢</td>
</tr>
</tbody>
</table>
13

How well do you read? Tell how much you agree with each of these statements.

Fill one circle for each line.

- Agree
- Agree a little
- Disagree a little
- Disagree a lot

a) Reading is very easy for me

b) I do not read as well as other students in my class

c) When I am reading by myself, I understand almost everything I read

d) Reading aloud is very hard for me
Your school

14 What do you think about your school? Tell how much you agree with these statements.

*Fill one circle for each line.*

- **a)** I feel safe when I am at school
- **b)** I like being in school
- **c)** I think that students in my school work hard
- **d)** I think that teachers in my school care about me
- **e)** I think that teachers in my school want students to work hard

<table>
<thead>
<tr>
<th>Agree a lot</th>
<th>Agree a little</th>
<th>Disagree a little</th>
<th>Disagree a lot</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**ASBGCST1**

---

**ASBGCST2**

---

**ASBGCST3**

---

**ASBGCST4**

---

**ASBGCST5**

---

**Student Questionnaire**
Did any of these things happen at school during the last month (as far as you know)?

*Fill one circle for each line.*

At school ...

- a) something was stolen from me
- b) something was stolen from someone in my class
- c) I was bullied by another student
- d) someone in my class was bullied by another student
- e) I was hit or hurt by another student
- f) someone in my class was hit or hurt by another student
More about you

16

Which languages did you learn to speak when you were little?

If you learned more than one language at the same time when you were little you can check "Yes" for more than one language.

Yes No

a) <language of test>-----------------------

b) <country-specific>-----------------------

c) <country-specific>-----------------------

d) <country-specific>-----------------------

e) <country-specific>-----------------------

f) Other ----------------------------------------

_______________________________

Please write in the name of the language.
17. How often do you speak <language of test> at home?

*Fill one circle only.*

- Always or Almost Always -- ☐
- Sometimes -- ☐
- Never -- ☐

18. How often do you speak <language of test> with adults living in your home?

*Fill one circle only.*

- Always or Almost Always -- ☐
- Sometimes -- ☐
- Never -- ☐
19

About how many books are there in your home?

(Do not count magazines, newspapers, or your school books.)

Fill one circle only.

None or very few (0-10 books)  ○  This shows 10 books

Enough to fill one shelf (11-25 books)  ○  This shows 25 books

Enough to fill one bookcase
(26-100 books)  ○  This shows 100 books

Enough to fill two bookcases
(101-200 books)  ○  This shows 200 books

Enough to fill three or more bookcases
(more than 200)  ○  This shows more than 200 books
Do you have any of these things at your home?

*Fill one circle for each line.*

<p>| | | | | | | | | | | | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a) Computer (do not include Nintendo®, Gameboy®, or other TV/video game computers)</td>
<td>Yes</td>
<td>No</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>b) Study desk/table for your use</td>
<td>Yes</td>
<td>No</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>c) Books of your very own (do not count your school books)</td>
<td>Yes</td>
<td>No</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>d) Daily newspaper</td>
<td>Yes</td>
<td>No</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS7</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS8</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS9</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS10</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS11</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ASBGPS12</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
21. Altogether, how many people live in your home?
*(Do not forget to include yourself.)*

*Fill one circle only.*

2 -- ○

3 -- ○

4 -- ○

5 -- ○

6 -- ○

7 -- ○

8 -- ○

9 -- ○

10 -- ○

More than 10 -- ○
How many children live in your home?
(Do not forget to include yourself.)

Fill one circle only.

1 -- ○
2 -- ○
3 -- ○
4 -- ○
5 -- ○
6 -- ○
7 -- ○
8 -- ○
9 -- ○
10 -- ○
More than 10 -- ○
23. Were you born in <country>?

*Fill one circle only.*

Yes -- ○

*If Yes, go to #24*  

No -- ○

**If No...**

23a. How old were you when you came to <country>?

*Fill one circle only.*

10 years old or older -- ○  
9 years old -- ○  
8 years old -- ○  
7 years old -- ○  
6 years old -- ○  
5 years old -- ○  
4 years old -- ○  
3 years old -- ○  
2 years old -- ○  
1 year old or younger -- ○
24
Was your mother born in <country>?

*Fill one circle only.*

Yes -- ○
No -- ○
I do not know -- ○

25
Was your father born in <country>?

*Fill one circle only.*

Yes -- ○
No -- ○
I do not know -- ○

Thank You!
Thank you for filling out the questionnaire!